



SALESIANS
Canada and Eastern USA
SALESIANOS: ORANGE, NJ.

NUESTRA SEÑORA DEL VALLE 1873



OUR LADY OF THE VALLEY CHURCH

510 Valley Street
Orange, NJ 07050

Rectory: 973-674-7500
CCD Office: 862-930-6402
Fax: 973-672-8341

W: olvsalesianchurch.org
E: olvgeneral@olvsalesianchurch.org

SERVED BY

Rev. Dieunel Victor, S.D.B., Administrator
Rev. John Nazzaro, SDB., Director
Rev. Juan Pablo Rubio, S.D.B., Youth Minister
Mrs. Barbara Davis, Parish Secretary
Ms. Karen Romero, CCD Coordinator
Ms. Alessia Santoro, Music Director
Mr. Antonio Fernandez, Spanish Choir
Ms. Irene Gruchacz, Sacristan
Mrs. Cristina Pamaar, Soup Kitchen Coordinator

CONDUCTED BY:

The Salesians of St. John Bosco
Lay Ministers and Catechists
Parish Council and Trustees

THE EUCHARIST/MISAS

Saturday Evening: 5:30 pm (English)
7 pm Español

Sunday: 9:00 am and 10:30 am (English)
12 PM Español

Weekdays: 9 am (English) and 7 pm (Español)

BAPTISMS/BAUTIZOS

Baptisms will be celebrated on the third Saturday of the month. Call the office to arrange a meeting for more information. **Los bautizos son el tercer sabado del mes. Llame a la oficina para mas informacion.**

PENANCE/CONFESIONES

Saturday: 4:30-5:15 pm Wednesday: 7:30 pm
By appointment anytime at the Rectory

MARRIAGE/MATRIMONIOS

Contact the office for more information.
Contacte la oficina para mas informacion.

CCD CATECHISM ORATORY

Saturday: 9:30 am-12:00 pm

COMMUNION CALLS/ COMUNION A LOS ENFERMOS

A Priest or a Eucharistic Minister will bring Communion to any homebound parishioners. Contact the office. **El sacerdote o el ministro traera la Eucaristia a los que no puedan asistir a misa. Llamar a la oficina.**

ANOINTING OF THE SICK/ UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

The sacrament of Anointing is available for those of advanced age or anyone who is seriously ill. Please contact the parish priests. **La Uncion de los enfermos esta disponible para las personas de edad avanzada or este gravemente enfermo. Llamar a la oficina.**

ADORATION/HORA SANTA

Wednesdays/Miercoles
@ 7:30pm with Confessions

PARISH POLICY/ POLITICA PARROQUIAL

You must be registered in the parish for Baptisms, Marriage and Religious Education.
Para Bautizos, Matrimonios y Catecismo deben de estar registrados en la parroquia.

FROM THE ADMINISTRATOR'S DESK



My dear brothers and sisters,

I am sure by now many of you have heard or seen in the news the shooting at the Annunciation Catholic Church/Annunciation Catholic School this past Wednesday in Minneapolis where two young school children, ages 8 and 10, lost their lives and many have been injured. The students were in church having mass to mark the first week of the school year. My heart and prayer go out to the parents of these two young souls whose lives were cut short. I cannot even imagine the pain their parents are going through right now. No parents want to go through this kind of pain. There are many of you who are parents, perhaps to young kids, one of your main concerns is the well-being of your kids and we are here for you, to support you and keep your kids safe in every way possible as we are about to begin our youth activities here at the parish. As a priest and teacher, it is with a heavy heart to learn about this heart-breaking news. For us all of us as priests, lay collaborators, and teachers/catechists work-

ing with kids here at the Valley, one of our main concerns is the safety of all our kids.

The innocent souls were in church praying as they began their school year when their lives were taken away so soon. As a parish family, and especially as parents for many of you, I would like all of us to pray for the souls of those two young souls, that the Lord may receive them in his heavenly kingdom. We also need to pray for their parents for the Lord to give them strength, faith, and trust, to accept the new reality of their lives because the road ahead will not be easy for them. We also pray for all those who were injured that they may have a speedy recovery. We pray for the Annunciation Catholic School Community that they may find God's healing and consolation. We need to pray and act for an end to gun violence in our country because way too many lives have been lost through this evil act. We honor the two young victims, two 'young martyrs' and we pray for the repose of their souls and that the Lord may embrace them and welcome them in his kingdom. Eternal rest grant unto them, O Lord, and let perpetual light shine upon them. May their souls and the souls of the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Amen.

Fr. Dieunel, SDB

DESDE EL ESCRITORIO DEL ADMINISTRADOR



Mis queridos hermanos y hermanas:

Estoy seguro de que a estas alturas muchos de ustedes han escuchado o visto en las noticias el tiroteo en la Iglesia Católica de la Anunciación / Escuela Católica de la Anunciación el miércoles pasado en Minneapolis, donde dos niños pequeños, de 8 y 10 años, perdieron la vida y muchos resultaron heridos. Los estudiantes estaban en la iglesia participando en misa para conmemorar la primera semana del año escolar. Mi corazón y mi oración están con los padres de estas dos almas jóvenes cuyas vidas fueron truncadas. No puedo imaginar el dolor por el que están pasando sus padres en este momento. Ningún padre quiere pasar por este tipo de dolor. Hay muchos de ustedes que son padres, tal vez de niños pequeños, una de sus principales preocupaciones es el bienestar de sus hijos y estamos aquí para ustedes, para apoyarlos y mantener a sus hijos seguros de todas las formas posibles mientras estamos a punto de comenzar nuestras actividades juveniles aquí en la parroquia. Como sacerdote y maestro, es con gran pesar enterarme de esta desgarradora noticia. Para todos nosotros, como sacerdotes, colaboradores laicos y maestros/catequistas que trabajamos con niños aquí en el Valle, una de

nuestras principales preocupaciones es la seguridad de todos nuestros niños.

Las almas inocentes estaban en la iglesia orando al comenzar su año escolar cuando sus vidas fueron arrebatadas tan pronto. Como familia parroquial, y especialmente de muchos de ustedes como padres, me gustaría que todos oráramos por las almas de estos dos jovencitos, para que el Señor las reciba en su reino celestial. También necesitamos orar por sus padres para que el Señor les dé fuerza, fe y confianza, para aceptar la nueva realidad de sus vidas porque el camino por delante no será fácil para ellos. También oramos por todos los que resultaron heridos para que puedan recuperarse rápidamente. Oramos por la Comunidad de la Escuela Católica de la Anunciación para que puedan encontrar la sanidad y el consuelo de Dios Padre. Necesitamos orar y actuar para poner fin a la violencia con armas en nuestro país porque se han perdido demasiadas vidas a causa de estos actos malvados. Honramos a las dos jóvenes víctimas, dos "jóvenes mártires" y rezamos por el descanso de sus almas y para que el Señor las abraze y las acoja en su Santo Reino. Concédeles Señor, el descanso eterno, y brille para ellos la luz perpetua. Que sus almas y las almas de los fieles difuntos, por la misericordia de Dios, descansen en paz. Amén.

P. Dieunel, SDB

MASSES FOR THE WEEK OF AUG. 31, 2025

AUG. 31: TWENTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME

- 5:30 p.m. David Gizzo
- 7:00 p.m. July Huaywas (1 month anniversary)
- 9:00 a.m. Diane DeBellis Tabano
- 10:30 a.m. All Souls in Purgatory
- 12:00 p.m. For the Parish

SEPT. 1: MONDAY, WEEKDAY

- 9:00 a.m. Anne O'Brien
- 7:00 p.m. For the People

SEPT. 2: TUESDAY, WEEKDAY

- 9:00 a.m. Joan Keaney (1st anniversary)
- 7:00 p.m. Cecilia Naranjo

SEPT. 3: WEDNESDAY, SAINT GREGORY THE GREAT

- 9:00 a.m. For the Parish
- 7:00 p.m. Dimas Jimenez

SEPT. 4: THURSDAY, WEEKDAY

- 9:00 a.m. Bob & Terry Rizzo
- 7:00 p.m. For the People

SEPT. 5: FIRST FRIDAY, WEEKDAY

- 9:00 a.m. Rostand Austin
- 7:00 p.m. For the Parish

SEPT. 6: FIRST SATURDAY, WEEKDAY

- 9:00 a.m. Henriette Saint-Jean (10th anniversary)
- 5:30 p.m. David Gizzo
- 7:00 p.m. Paulo Goizueta (2 month anniversary)

SEPT. 7: TWENTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME

- 9:00 a.m. Lerna Lizama
- 10:30 a.m. Mintoy Sattan
- 12:00 p.m. For the People

CANDLES

ALTAR CANDLES will burn this week in memory of all deceased parishioners.

SANCTUARY CANDLES will burn this week as a Special Intention for the sick of the parish.

SUNDAY, AUGUST 24, 2025

- **REGULAR COLLECTION.....\$3,588.00**
- **BUILDING FUND.....\$713.00**
- **FEAST OF ASSUMPTION.....\$57.00**
- **CHURCH IN AFRICA.....\$50.00**

THANKS FOR YOUR CONTINUED SUPPORT!!!

***How dear is Our Lady of the Valley to your heart?
Please consider remembering her in your Will.***

STEWARDSHIP SCRIPTURAL REFLECTIONS

“Every one of you who does not renounce all his possessions cannot be my disciple.” - LUKE 14:33

When we first hear this statement, it seems that Jesus is making an unrealistic demand upon us. How can we renounce all of our possessions? We need them to live. However, what we must renounce is the belief that they belong to us. Everything that we have belongs to God alone. All of our resources are entrusted to us not only for our own use, but also so that we in **Stewardship** can help others. Once we renounce the idea that we possess or are entitled to anything, it is much easier to share the many gifts that God has given us. Then we are truly His Disciples.

PRAYER REQUEST CORNER

For the recently deceased:

For those who are ill: Kate Bamford, Rosemarie Arloro, Al Robinson, Alena & Todd Galante, Victor Cirello, Rita Lavery, Jason Illing, Angelina Killane-Sims, Thompson Family, Frances Kinsella, Romano Family, Llewellyn Ramos, Tina Galante, Jack McDonald, Pacita Ong, Christi Lynn & Scott Nichols, Melissa, Tyler Wille, Kathy Snell, Khadijah Harden, Jaxson & Jacob Rivera, Trinity Causey, Giana Kingsland, Kathy Snell, Betty & Vincent Battista, Terrance Durant, Sr. Joan O'Connor, Robert Kren, Anthony Yodeci, Frank Capron, Loraw Family, Catherine Trezza, Barbara Mirsky, James Schoenig, Laura Soero, Paula Ferraro, Ray Marks, John Gruchacz, Michael Guerrieri, Betty Anderson, Howard Casey, Brennan Family, Saul Zhunio, Mindy Holley, Natalie Floth, Angela J. Davis, James Williams, Phyllis Racavich, Leila Mansing, Elizabeth Martoe, Alicia Molina, Jean Barrateau, Maria Del Carmen Martinez Reynoso, Al DelVento, Fr. John Nazzaro SDB, Miguel & Gabriel Otazo, Jennifer Beyor, Debbie Romano, Rachel Darko, Vaughn Miller, James C. Davis Jr., Theresa Nadouvi, Leonardo Cedeno, Maria Concepta, Hugh McCormack, Sister Victoria, Anthony & Vanessa Martoe, Baby Alma Anais Hernandez, Sophia Huykman, Michael Spiaggia, Douglas Dillon, Adrian Kole, Michelle Davis, Carmen “Guy” Juliano, Annette Ragonese, Elizabeth Hunt, Humberto Castro, Anmarie Cicarone, Meredith Borrelli, Fr. Greg Fishel, SDB., Robert Payne, Bud Kuczenski, Luisa Olmedo, Frances Steiner, Natalie Wilkerson, Anne DeGraaf.

ANNOUNCEMENTS

- **WEDNESDAYS** - Confessions with Exposition of the Blessed Sacrament 7:30 pm - 8:30 pm.
- **OUR LADY’S KITCHEN** - will start serving meals this Tuesday, Sept. 2nd. Please help us out by donating the following food items: broth, soups, rice, pasta, sugar, coffee, beans, pasta sauce, etc. and paper goods. Monetary donations are also welcomed. Thanks!
- **SAVE THE DATE** - our annual Parish Picnic & Feast Day will be held on Sunday, Sept. 14th in the Church parking lot after the 12 pm Mass. Food sign-up sheets are available at all entrances of the Church. Please return the sign-up sheet by Sunday, September 7th.